



**ZMLUVA O DIELO**  
**Č. u objednávateľa: ZML – 1 – 1/2008 - 200**

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** **Štatistický úrad SR**  
Miletičova 3  
824 67 Bratislava

Zastúpený: **PhDr. Ludmilou Benkovičovou, CSc.**  
predsedníčkou úradu

Oprávnená osoba:  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000136567/8180  
IČO: 00166197  
DIČ: 2020830218  
(ďalej len „objednávateľ“)

**Zhotoviteľ:** **TREXIMA Bratislava, spol. s r. o.**  
Hanulova 5/D  
844 07 Bratislava

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka číslo: 6288/B,  
deň zápisu: 20. 12. 1993

Zastúpený: **Ing. Gézom MIHÁLYM, CSc.**  
konateľom, riaditeľom spoločnosti  
oprávnená osoba: Ing. Ľubomír Kadlečík  
Bankové spojenie: VÚB Bratislava – Dúbravka  
Číslo účtu: 2016347032/0200  
IČO: 31364381  
DIČ: 2020343996  
IČ pre DPH: SK2020343996  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je podľa požiadaviek objednávateľa preveriť štatistické údaje o priemernom evidenčnom počte zamestnancov a o statuse ekonomickej aktivity podnikov, ktoré boli pri výpočte ukazovateľov o demografii podnikov za roky 2004 – 2005 vyhodnotené ako novovzniknuté.
2. Práce a výkony súvisiace so zabezpečením bodu 1 tohto článku spočívajú v komplexnej realizácii úloh zameraných na:

- realizáciu zberu údajov prostredníctvom štatistického formulára, elektronickej pošty a telefonicky,
  - kontrolu údajov, ich zaznamenanie na elektronické médium a spracovanie,
  - imputáciu nezistených údajov metódou najbližšieho suseda a metódou odhadu podľa klasifikácie OKEČ.
3. Výstupom bude úplný zoznam podnikov s údajom o priemernom evidenčnom počte zamestnancov za roky 2004 a 2005 a s údajom o statuse ekonomickej aktivity.
  4. Zhotoviteľ bude predmetné činnosti uvedené v bode 2 tohto článku realizovať prostredníctvom svojich osvedčených a efektívnych metód, vlastných vývojových know-how a počítačových programov, ktoré sú predmetom autorsko-právnej ochrany podľa § 18 a 50 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).

## **Článok II. Termíny plnenia**

1. Jednotlivé práce a výkony budú zabezpečované a odovzdané najneskôr 31. januára 2008.
2. Začiatok prác uvedených v Článku I bode 2 tejto zmluvy je deň podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami.

## **Článok III. Zmluvná cena**

1. Cena za predmet plnenia tejto zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 390 000,- Sk bez DPH, t.j. 464 100,- Sk s DPH (slovom: štyristošešťdesiatštyritisícsto korún slovenských). Kalkulácia ceny tvorí prílohu tejto zmluvy.

## **Článok IV. Platobné podmienky**

1. Dohodnutá cena uvedená v Článku III. bod 1. tejto zmluvy bude objednávateľom uhradená na účet zhotoviteľa po odovzdaní výstupov, na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po podpísaní preberacieho protokolu v súlade s bodom 2 tohto článku, najneskôr do 31. augusta 2008.
2. Po ukončení prác a výkonov uvedených v bode 2 a 3 Článku I v súlade s bodom 1 Článku II. tejto zmluvy zhotoviteľ doručí objednávateľovi preberací protokol, ktorý objednávateľ schváli a podpisom vyjadrí súhlas s jeho obsahom. Preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami oprávňuje zhotoviteľa predložiť objednávateľovi faktúru.

## **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
  - a) realizovať predmet tejto zmluvy uvedený v Článku I. v súlade s Článkom II.,

- b) oznámiť bez zbytočného odkladu objednávateľovi prípadné omeškanie dohodnutej lehoty realizácie a odovzdania predmetu zmluvy, v týchto prípadoch sa postupuje podľa bodu 3. tohto článku,
  - c) vykonávať konzultácie s príslušnými poverenými odbornými zamestnancami objednávateľa pre kvalitné zabezpečenie realizácie jednotlivých úloh predmetu tejto zmluvy v priebehu jeho zhotovenia,
  - d) zachovávať mlčanlivosť a ochranu dôverných údajov (okrem skutočností všeobecne známych) získaných a spracovaných v rámci vykonávaných štatistických zisťovaní a analýz v zmysle §29 a 30 z.č. 540/2001Z.z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. To platí i po skončení platnosti tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) prevziať dohodnuté práce od zhotoviteľa po ich odbornom posúdení formou preberacieho protokolu potvrdeného podpismi zástupcov oboch zmluvných strán;
  - b) zaplatiť zhotoviteľovi za realizáciu predmetu zmluvy uvedeného v Článku I tejto zmluvy dohodnutú cenu podľa Článku. IV bod 1.
  - c) v prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry podľa článku IV bod 1, uhradiť zhotoviteľovi na základe ním vyhotovenej faktúry, úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy sa stanovuje zmluvná pokuta vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania.
4. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany (vyššia moc).

#### **Článok VI. Osobitné ustanovenia**

1. Odstúpiť od zmluvy je možné len v prípade, ak zhotoviteľ neplní záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy ani v náhradnom termíne alebo ak objednávateľ neplní záväzky uvedené v tejto zmluve ani v náhradnom termíne. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán a strana, ktorej pred odstúpením od zmluvy poskytla plnenie druhá strana, toto plnenie vráti. Odstúpenie od tejto zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej jej porušením.

#### **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a z.č. 540/2001Z.z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov.

3. Zmenu obsahu tejto zmluvy je možné urobiť len písomným dodatkom, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých objednávateľ dostane tri a zhotoviteľ dva exempláre.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ju, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 21. 01. 2008

**TREXIMA** spol. s r.o.  
BRATISLAVA  
ul. Hanulova 5/D  
844 07 BRATISLAVA 42  
Tel.: 02/ 6920 1233 Fax: 02/ 6920 1255  
6920 1222 P.O. BOX 733

Ing. Géza MIHÁLY, CSc.  
konateľ a riaditeľ spoločnosti



PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.  
predsedníčka úradu

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:			
	meno	podpis	dátum
gestorský útvar č.	JABONKŤ	[signature]	18.1.08
verejné obstarávanie	[signature]	[signature]	18.1.08
financie a rozpočet	FATOL	[signature]	18.1.08
právnú stránku	PVŠKAROVA	[signature]	18.1.08

**Kalkulácia ceny diela**  
**"Jednorázové zisťovanie o počte zamestnancov v podnikoch za roky 2004 a 2005"**  
**podľa jednotlivých činností (úloh)**

Bod	Názov úlohy	Náročnosť (človeko- hodiny)	Suma (Sk)
1.1	Príprava a návrh výkazu jednorázového zisťovania o počte zamestnancov	13	27 300
1.2	Príprava a návrh metodických pokynov k vyplňovaniu výkazu	14	29 400
1.3	Príprava a vytvorenie programu pre zber údajov cez webovzhranie	33	69 300
1.4	Úprava webovej stránky	2	4 200
1.5	Tlač výkazu a metodických pokynov	3	4 500
1.6	Kompletovanie, balenie a zaslanie materiálov spravodajským jednotkám	20	30 000
1.7	Zber údajov jednorázového zisťovania o počte zamestnancov	69	103 500
1.8	Vyhodnotenie získaných údajov	17	35 700
1.9	Návrh a realizácia metódy implementácie chýbajúcich údajov	16	33 600
1.10	Vytvorenie kompletnej DB údajov o počte zamestnancov a jej popisu	25	52 500
<b>Cena spolu bez DPH</b>			<b>212 390 000</b>